**关于举办第八届中国术语学建设暨术语与认知国际学术研讨会、**

**术语管理与术语规范使用培训班的通知**

**（第1轮通知）**

各位专家、学者：

第八届中国术语学建设暨术语与认知国际学术研讨会、术语管理与术语规范使用培训班拟于2021年7月中下旬在哈尔滨市举行。现将相关事宜通知如下。

### 一、第八届中国术语学建设暨术语与认知国际学术研讨会

“中国术语学建设学术研讨会”自2004年创办以来，已经成功举办七届。为了进一步推动中国术语学的建设和发展，加强中国术语学界与国外学者的交流和沟通，全国科学技术名词审定委员会、黑龙江大学、俄罗斯科学院拟于2021年7月中下旬在哈尔滨召开“第八届中国术语学建设暨术语与认知国际学术研讨会”。会议由黑龙江大学俄罗斯语言文学与文化研究中心、俄罗斯科学院维诺格拉多夫俄语研究所、《中国科技术语》杂志社及《外语学刊》编辑部承办。

本届研讨会拟邀请国内外知名术语学家作主旨发言。诚挚邀请国内外术语学及相关领域的学者、研究生拨冗赴会。

**会议主题**：东西方科技文化交往中的术语互动

**会议议题：**（1）术语学理论研究；（2）术语的规范化与标准化研究；（3）术语名词审定研究；（4）外来术语的吸收与本土化；（5）术语翻译与对外传播；（6）文化视角下的术语翻译；（7）人文学科术语研究；（8）学科术语史研究；（9）计算术语学与术语资源库建设；（10）术语知识工程与术语编纂；（11）术语管理与教育；（12）其他术语相关研究。

**会议摘要与全文提交日期：**摘要（或全文）提交日期：2021年6月15日（会务组邮箱keyanban@cnterm.cn，请标明：第八届术语学术研讨会-姓名-单位）

会后主办方将组织专家对论文进行评审，如参会论文通过评审，将在会后辑集出版。

**会议时间：**2021年7月16日-18日。其中，16日报到，17日-18日开会。

**会议主办单位：**全国科学技术名词审定委员会、黑龙江大学、俄罗斯科学院；

**会议承办单位：**黑龙江大学俄罗斯语言文学与文化研究中心、俄罗斯科学院维诺格拉多夫俄语研究所、《中国科技术语》杂志社、《外语学刊》编辑部）

**会议费用：**本次会议收取会务费1200元/人，学生会务费减半，食宿自理，由会议统一安排。

### 二、术语管理与术语规范使用培训班

**主办单位：**全国科学技术名词审定委员会

**承办单位：《中国科技术语》杂志社**

**参加人员：**术语研究者、翻译工作者、编辑出版人员

**培训主题**：（1）国内外术语标准化规范化政策研究；（2）术语管理理论与实践；（3）术语翻译技术与技巧；（4）科技名词规范使用及案例解析；（5）术语知识服务平台功能与服务；（6）术语规范与科技话语体系构建

**培训形式:** 课堂讲授、专题讨论。

**培训时间：**2021年7月19日-21日。其中，18日报到，19日-21日培训。

**培训费用：**2000元（含培训资料、专家报告、场租、茶歇等费用），学生减半。培训班食宿统一安排，费用自理。会议费发票由《中国科技术语》杂志社开具，住宿费发票由酒店开具。

### 三、汇款信息

户 名：《中国科技术语》杂志社

开户行：北京银行景山支行

账 号：0109 0314 2001 2010 5081 414

请参加会议或培训班的人员将费用汇至《中国科技术语》杂志社。汇款时请务必写明单位全称和单位税号。汇款后电话通知会务组，以便财务查款并提前开具发票（也可报到时缴费）。

### 四、报名办法

请将《报名表》（见附件）电子邮件反馈至会务组。

会务组联系方式：

乔远波：010-64000336，010-64002304，13522878754

邮 箱：[keyanban@cnterm.cn](mailto:keyanban@cnterm.cn)

附件1：报名表

2021年3月 16日

附件：

**报名表回执**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 姓 名 |  | | 性别 | |  | | 职务/职称 |  |
| 手机号码 |  | | 电子邮件 | |  | | 身份证号码 |  |
| 单位名称 |  | | | | | | | |
| 通讯地址 |  | | | | | | 邮编 |  |
| 联 系 人 |  | | | | 电话 | |  | |
| 住宿预订 | 拟住宿日期： 2021年7月 日—7月 日 | | | | | | | |
| □双人标准间（合住） □单人间 | | | | | | | |
| 以下请勾选（在□后打√）： | | | | | | | | | |
| 只参加  学术研讨会  □ | | | 只参加  培训班  □ | | | | 参加  学术研讨会+培训班  □ | | |
| 发票类型 | | | 会议费  □ | | 培训费  □ | | 会议费+培训费  □ | | |
| 发票信息：□普通发票（务必核实无误）  单位名称：  纳税人识别号：  发票信息：□增值税专用发票（务必核实无误）  单位名称：  地址及电话：  纳税人识别号：  开户银行：  银行账号： | | | | | | | | | |
| 注：1.发票抬头、手机号码等信息，请务必认真填写，并确认无误。  2.此表请发邮件至：[keyanban@cnterm.cn](mailto:keyanban@cnterm.cn)（为便于统计，请发送word版）。 | | | | | | | | | |